

UK - QUICK UV DRYER: operations instructions

Be sure the UV bulbs are well inserted before using the Quick UV dryer.

- 1. To turn on:**
 - a. Put ON/OFF (square) switch which is located on the back of the lamp in the ON position.
- 2. There is a 3 function switch (round) on the back of the lamp:**
 - a. Timer on position.
 - b. Timer off position.
 - c. Continuous lamp on position.
- 3. To operate timer:**
 - a. Put the round switch in "Timer on" position.
 - b. Press on button on top of the lamp. Lamp is on for 120".
- 4. Always turn power OFF when not in use.**

To turn OFF, put the ON/OFF switch in the OFF position.
- 5. Using 4 x 9W UV bulbs.**

Replace the UV bulb every 6 months.
Before replacing the bulbs be sure to turn off the power.

NOTICE:

1. Do not stare at the UV bulb straightly.
2. Operate according to the gel manual, respect the time as instructed.
3. Protect the hands of your customer with anti-UV gloves.

FR - SÉCHOIR UV QUICK: notice d'utilisation

Veillez à ce que les lampes à UV soient bien insérées avant d'utiliser le séchoir UV Quick.

- 1. Pour allumer l'appareil:**
 - a. Appuyez sur le bouton (carré) ON/OFF qui se situe à l'arrière de la lampe et mettez-le en position ON.
- 2. Le bouton (ronde) à l'arrière de la lampe offre 3 fonctions:**
 - a. Position avec minuterie (Timer on).
 - b. Position sans minuterie (Timer off).
 - c. Position pour laisser la lampe allumée en permanence (Continuous lamp on).
- 3. Pour utiliser la minuterie:**
 - a. Tournez le bouton rond dans la position "Timer On".
 - b. Poussez sur le bouton en haut de la lampe.
La lampe restera allumée pendant 120".
- 4. Eteignez toujours l'appareil après utilisation.**

Pour éteindre, appuyez sur le bouton ON/OFF et mettez-le en position OFF.
- 5. Utilisez des lampes à UV 4 x 9W.**

Remplacez les lampes à UV tous les 6 mois. Veillez à bien éteindre l'appareil avant de remplacer les lampes.

REMARQUE:

1. Ne regardez pas directement les lampes UV.
2. Utilisez l'appareil selon les instructions du manuel du gel et respectez le temps indiqué.
3. Protégez les mains de votre client avec des gants anti-UV.

NL - SMELLE UV-DROGER: gebruiksinstructies

Zorg dat de UV-lampen goed geplaatst zijn alvorens de snelle UV-droger te gebruiken.

- 1. Aanzetten:**
 - a. Zet de (vierkante) ON/OFF-schakelaar aan de achterkant van de lamp in de stand ON.
- 2. Aan de achterkant van de lamp bevindt zich een (ronde) schakelaar met 3 functies:**
 - a. Stand "Timer on" (Timer aan).
 - b. Stand "Timer off" (Timer uit).
 - c. Stand "Continuous lamp on" (Lamp continu aan).
- 3. Timer gebruiken**
 - a. Ponga el interruptor temporal en la posición de "Temporizador encendido".
 - b. Druk op de knop bovenop de lamp. De lamp blijft 120 seconden aan.
- 4. Zet de stroom altijd UIT (OFF) wanneer u de droger niet gebruikt.**

Om OFF (UIT) te schakelen, zet u de ON/OFF-schakelaar in de stand OFF.
- 5. Gebruik 4 x 9W UV-lampen.**

Vervang de UV-lampen om de 6 maanden. Alvorens de lampen te vervangen, moet de stroom worden uitgeschakeld.

OPMERKING:

1. Kijk nooit rechtstreeks in de UV-lamp.
2. Handel volgens de gebruiksaanwijzingen van de gel, respecteer de opgegeven tijd.
3. Beschem de handen van de klant met anti-UV-handschoenen.

IT - ASCIUGACAPELLI VELOCE UV: istruzioni d'uso

Accertatevi che le lampade UV siano ben inserite prima di usare l'asciugacapelli veloce UV.

- 1. Per accenderlo:**
 - a. Premete ON sull'interruttore ON/OFF (quadrato), che si trova sul retro della lampada.
- 2. C'è una manopola (tonda) sul retro della lampada, che ha tre funzioni:**
 - a. Timer on (timer inserito).
 - b. Timer off (timer disinserto).
 - c. Continuous lamp on (lampada accessa ininterrottamente).
- 3. Per usare il timer**
 - a. Girate la manopola su "Timer on".
 - b. Premete il pulsante sopra alla lampada.
La lampada rimane accesa per 120".
- 4. Tenete sempre l'interruttore su OFF se l'asciugacapelli non è in uso.**

Per mettere su OFF, premete OFF sull'interruttore ON/OFF.
- 5. Usate 4 lampade UV da 9W.**

Sostituite le lampade UV ogni 6 mesi. Prima di cambiare le lampade assicuratevi che l'asciugacapelli sia off.

ATTENZIONE:

1. Non guardate direttamente la lampada UV.
2. Seguite le istruzioni d'uso per il gel, rispettate il tempo consigliato.
3. Proteggete le mani del vostro cliente con guanti anti-UV.

ES - SECADOR RÁPIDO UV: Instrucciones de funcionamiento

Asegúrese de que las bombillas UV estén bien introducidas antes de utilizar el secador de rayos UVA.

- 1. Cómo encenderlo:**
 - a. Ponga el botón ON/OFF (cuadrado), situado en la parte posterior de la lámpara, en posición ON.
 - 2. En la parte posterior de la lámpara hay un interruptor de 3 funciones (redondo):**
 - a. Posición de temporizador encendido (Timer on).
 - b. Posición de temporizador apagado (Timer off).
 - c. Posición de lámpara encendida continuamente (Continuous lamp on).
 - 3. Funcionamiento del temporizador:**
 - a. Ponga el interruptor temporal en la posición de "Temporizador encendido".
 - b. Pulse el botón de la parte superior de la lámpara.
La lámpara estará encendida durante 120 segundos.
 - 4. Apague siempre el secador cuando no lo utilice.**

Para apagarlo, ponga el interruptor ON/OFF en posición OFF.
 - 5. Funciona con 4 bombillas de 9 W UV.**

Cambie las bombillas cada 6 meses. Antes de cambiar las bombillas, asegúrese de apagar el secador.
- NOTA:**
1. No mire la bombilla UV directamente.
 2. Utilice el secador siguiendo las instrucciones del manual del gel, y respete los tiempos indicados.
 3. Proteja las manos de su cliente con guantes que protejan de los rayos UVA.

DE - UV-SCHNELLTROCKER: Bedienungsanleitung

Verge wissem Sie sich, dass die UV-Lampen vor Gebrauch des UV-Schnelltrockners richtig festgedreht sind.

- 1. Einschalten:**
 - a. Den (viereckigen) AN/AUS Schalter hinter der Lampe auf ON stellen.
 - 2. Hinten an der Lampe befindet sich ein (runder) Schalter mit 3 Einstellungen:**
 - a. Timer AN Position (Timer on).
 - b. Timer AUS Position (Timer off).
 - c. Lampe an in Dauer-Position (Continuous lamp on).
 - 3. Bedienung des Timers:**
 - a. Den runden Schalter auf "Timer an" stellen
 - b. Den Knopf oben auf der Lampe drücken. Die Lampe brennt nun für 120"
 - 4. Bei Nichtbenutzung immer den Strom abschalten.**

Um den Strom abzuschalten, den AN/AUS Schalter auf AUS stellen.
 - 5. Bei Nutzung von 4 x 9W UV-Lampen, diese regelmäßig alle 6 Monate ersetzen.**

Vor dem Auswechseln der Lampen immer prüfen, ob der Strom abgeschaltet ist.
- NOTICE:**
1. Nicht direkt in die UV-Lampe sehen.
 2. Gebrauch gemäß Gel-Handbuch, die Zeit einhalten wie angewiesen
 3. Die Hände Ihres Kunden mit UV-Schutzhandschuhen schützen.

RU - УФ-ЛАМПА ДЛЯ БЫСТРОЙ СУШКИ: инструкции по эксплуатации

Перед использованием УФ-лампы для быстрой сушки убедитесь, что вставлены все УФ-лампочки.

- 1. Включение:**
 - a. Аseta KÄYNNISTÄ/SAMMUTA (neliö) -kytkin, joka sijaitsee lampun takana, KÄYNNISTÄ-asentoon.
 - 2. На тыльной стороне лампы расположено трехпозиционный переключатель (круглый):**
 - a. таймер в положении вкл (Timer on).
 - b. таймер в положении выкл (Timer off).
 - c. постоянная лампа в положении вкл (Continuous lamp on).
 - 3. Управление таймером:**
 - a. установите круглый переключатель в положение "Таймер вкл".
 - b. нажмите на кнопку в верхней части лампы - лампа включится на 120 секунд.
 - 4. Всегда выключайте лампу, когда вы ее не используете.**

Чтобы выключить лампу, установите выключатель ВКЛ/ВЫКЛ в положение ВЫКЛ.
 - 5. Использование 4 x 9 Вт УФ-лампочек.** УФ-лампочки следует менять каждые 6 месяцев. Перед заменой лампочек необходимо выключить УФ-лампу.
- ВНИМАНИЕ:**
1. Никогда не смотрите на работающую УФ-лампу.
 2. Соблюдайте все соответствующие инструкции при работе с гелем, обратите внимание на указанное в инструкциях время.
 3. Используйте перчатки для защиты рук от УФ-излучения.

PL - SUSZARKA QUICK UV: instrukcja obsługi

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy sprawdzić, czy żarówki UV zostały odpowiednio założone.

- 1. Włączenie urządzenia:**
 - a. Ustawić przełącznik ON/OFF (kwadratowy) znajdujący się z tyłu lampy w położeniu ON.
 - 2. Z tyłu lampy umieszczono przełącznik (okrągły), który można ustawić w jednej z trzech pozycji:**
 - a. Timer on (czasomierz włączony).
 - b. Timer off (czasomierz wyłączony).
 - c. Continuous lamp on (lampka stale włączona).
 - 3. W celu włączenia czasomierza:**
 - a. Ustawić okrągły przełącznik w pozycji "Timer on".
 - b. Naciśnąć przełącznik na górze lampy. Lampka włączy się na 120 sekund.
 - 4. Gdy urządzenie nie jest używane, należy je wyłączyć.**

W tym celu należy ustawić przełącznik ON/OFF w położeniu OFF.
 - 5. Używać żarówek UV 4 x 9 W.** Żarówki wymieniać co 6 miesięcy. Przed wymianą żarówek należy wyłączyć urządzenie.
- UWAGA:**
1. Nie wolno patrzeć bezpośrednio na świecącą żarówkę UV.
 2. Postępować zgodnie z instrukcją stosowania żelu i przestrzegać zalecanego czasu suszenia.
 3. W celu zabezpieczenia dłoni klienta należy użyć rękawiczek z materiału odporne na przenikanie promieniowania UV.

FI - QUICK UV-KUIVAINEN: käyttöohjeet

Varmista, että UV-lamput ovat hyvin asennettuina sisään ennen Quick UV-kuivaimen käyttöä.

- 1. Käynnistämiseksi:**
 - a. Aseta KÄYNNISTÄ/SAMMUTA (neliö) -kytkin, joka sijaitsee lampun takana, KÄYNNISTÄ-asentoon.
 - 2. Lampun takana on 3-toimintainen kytkin (pyöreä):**
 - a. Ajustin päällä -asento (Timer on).
 - b. Ajustin pois päällä -asento (Timer off).
 - c. Lamppu jatkuvasti päällä -asento (Continuous lamp on).
 - 3. Ajustimen käyttämiseksi:**
 - a. Aseta pyöreä kytkin "Ajustin päällä" -asentoon.
 - b. Paina nappia lampun päällä. Lamppu on päällä 120 sekuntia.
 - 4. KATKAISE sähkö aina, kun ei käytössä.**

KATKAISEKSESI, aseta KÄYNNISTÄ/SAMMUTA-kytkin SAMMUTA-asentoon.
 - 5. UV-lamppujen 4 x 9 W käyttö.**

Valhda UV-lamppu joka 6. kuukausi.
Ennen lampujen vaihtoa varmista että sähkö on kytketty pois päällä.
- HUOMIO:**
1. Älä katso suoraan UV-lamppuun.
 2. Toimi geelin manuaalin mukaisesti, ota huomioon aika kuten ohjeissa määrätty.
 3. Suojaa asiakkasi kädet UV-suojakäsineillä.

PT - SECADOR UV RÁPIDO: instruções de utilização

Verifique se as lâmpadas ultravioletas estão bem inseridas antes de utilizar o seu Secador UV Rápido.

- 1. Para ligar:**
 - a. Coloque o interruptor (quadrado) ON/OFF, situado nas costas da lâmpada, na posição ON.
 - 2. Há um interruptor de 3 funções (redondo) nas costas da lâmpada:**
 - a. Posição ligada do temporizador (Timer on).
 - b. Posição desligada do temporizador (Timer off).
 - c. Posição ligada da lâmpada em contínuo (Continuous lamp on).
 - 3. Para activar o temporizador:**
 - a. Coloque o interruptor redondo na posição "Timer on".
 - b. Carregue no botão no cima da lâmpada. A lâmpada acende durante 120 segundos.
 - 4. Desligue (OFF) sempre a corrente quando não estiver a utilizar o aparelho.**

Para DESLIGAR, coloque o interruptor ON/OFF na posição OFF.
 - 5. Utilização de lâmpadas UV de 4 x 9 W.**

Substitua as lâmpadas UV de 6 em 6 meses. Antes de substituir as lâmpadas, tenha o cuidado de desligar a corrente.
- INFORMAÇÕES:**
1. Não olhe fixamente para a lâmpada UV.
 2. Respeite as instruções do manual de gel e o tempo indicado.
 3. Proteja as mãos do(a) seu(sua) cliente com luvas anti-UV.